

# St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ



*22 de Julio del 2018*  
*Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario*

*July 22, 2018*  
*Sixteenth Sunday in Ordinary Time*

## St. Patrick's Catholic School

10626 Erwin St.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363  
Pre-School (818) 763-6473  
**M-Th** 8:00am –2:30pm/  
**Fri.** 8:00am-1:00pm  
Mrs. Raquel Shin, Principal  
[www.stpatrickcatholicschool.com](http://www.stpatrickcatholicschool.com)

## Administrative Offices

6153 Cahuenga Blvd.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 752-3240  
Fax (818) 769-6174  
Parish Center hours:  
**Mon-Fri/ Lun- Vie:** 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;  
**Wednesdays close at 7:00pm**  
**Miércoles cierra a las 7:00pm**

## **Visión Para la Iglesia de San Patricio** **Objetivo último:**

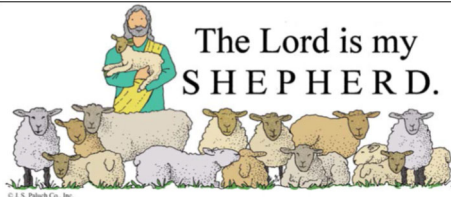
"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

## **Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church** **Latest objective:**

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.



### Sixteenth Sunday in Ordinary Time July 22, 2018

Behold, the days are coming, says the LORD,  
when I will raise up a righteous shoot  
to David.

— *Jeremiah 23:5a*

### REST IN THE LORD

For several weeks we have listened to readings that have recounted just how arduous the work of prophets and disciples can be. In today's Gospel, the Lord Jesus listens to the reports of those he had sent out "two by two" to minister to the people. After the apostles reported what they had done, Jesus, recognizing their fatigue, says, "Come away by yourselves to a deserted place and rest awhile" (Mark 6:31). Perhaps this is what the Lord is telling his disciples in the year 2018 as well. We need to pause on our journey of discipleship and simply rest in the Lord. Sunday Mass provides many opportunities for quiet times, particularly during the periods of silence following the readings. Why not take the time today to allow the saving word of the Lord to penetrate your heart during those silent times? Ask the Lord to renew you in body, mind, and spirit for the arduous work of discipleship.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

The American Revolution cleared the way for freedom of religion in the former colonies, since the colonies had always been a more religiously tolerant place than the old country. Even so, colonial laws restricted the practice of the Catholic faith, and just as in England, Americans who desired to be priests or nuns had to go to the Netherlands or France. As political storm clouds gathered in France, an American woman, Mother Bernardina Matthews, the prioress of the Hoogstraeten Carmel in Holland, made a brave move. With two other American nuns, her nieces, and a Dutch sister, she came to Port Tobacco, Maryland, in 1790. Within twenty years the community had grown to twenty, although by 1823 their farm failed and they had to move to Baltimore and open a school. The Carmelite order requires contemplation and cloister, so in time the school was closed. The Port Tobacco land had long since been sold, but in 1976 a community of nuns was able to return thanks to loyal neighbors who had worked for forty years for their restoration. Today, our original American convent is fully alive in prayer, hard work, and strong community.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — I shall gather the remnant of my flock and bring them back to their meadow (Jeremiah 23:1-6).

**Psalm** — The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

**Second Reading** — In Christ Jesus you who were once far off have become near by the blood of Christ (Ephesians 2:13-18).

**Gospel** — When Jesus saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, and he began to teach them many things (Mark 6:30-34).

### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Mi 6:1-4, 6-8; Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42

**Tuesday:** Mi 7:14-15, 18-20; Ps 85:2-8; Mt 12:46-50

**Wednesday:** 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28

**Thursday:** Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Ps 26:6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17

**Friday:** Jer 3:14-17; Jer 31:10-13; Mt 13:18-23

**Saturday:** Jer 7:1-11; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Mt 13:24-30

**Sunday:** 2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-18; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15



### MUCH-NEEDED PRAYER

*Each Christian needs half an hour of prayer each day, except when we are busy; then we need an hour.*

—*St. Francis de Sales*

**GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL**

**Still Enrolling** –Please call the school if you'd like to learn more about what Catholic school can offer your son or daughter. There is still room in all classes except Kindergarten and First. 818-761-7363



**¡Buenas Noticias en San Patricio!**

**¡Aún Inscribiendo!** - Porfavor llame a la oficina de la escuela para saber que puede una educacion catolica ofrecerle a su hijo o hija. Aún hay cupo en todas las classes excepto Kindergarten y Primer grado. (818) 761-7363.

Thank you – to all those who are referring St. Patrick School to friends and family. We love enrolling all the new students who are part of this community! School starts August 20th!

Gracias a todos los que le recomiendan la escuela a amigos y familiares. ¡Adoramos inscribir a nuevos estudiantes que son parte de esta comunidad; ¡Clases comienzan el 20 de Agosto!

**For City Issues call 311. For County issues call 211.**

**Para servicios en la Ciudad llamen al 311. Para servicios en el Condado llamen al 211.**



**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

**Lunes:** Santa Brígida de Suecia

**Martes:** San Sharbel Makhlūf

**Jueves:** San Joaquín y Santa Ana

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

**Monday:** St. Bridget

**Tuesday:** St. Sharbel Makhlūf

**Thursday:** Ss. Joachim and Anne

**Why our Parish is *Together in Mission***

I am writing to thank you for your continued support of our annual appeal, *Together in Mission*. In this anniversary year, I am especially grateful to you, and to all our parishes, for your extraordinary generosity over the years and for your genuine dedication to this landmark year's appeal as well. This years theme was carefully selected and fittingly chosen to represent our love and care for our brothers and sisters in need.

In our country, there is no other program like *Together in Mission*. We are the only diocese that gives all of its annual appeal funds to our neediest brothers and sisters. Since 1993, your generous contributions have provided over \$350 million to parishes and schools that could not survive without your assistance. We must be better at telling within our communities the stories of how their generosity has transformed and continues to improve lives and deliver hope to those most in need.

Over 525,000 families were touched, 80 parishes and 63 schools subsidized, and over 12,000 students empowered to strive for excellence and compassion in their faith-based learnings. The need for this love and support is immeasurable and does not diminish with every passing year.

Last year, I sent you a letter explaining the structure of *Together in Mission* and how each parish's goal is calculated. I also shared that this goal is not optional. Full participation of each one of our parishes is absolutely vital, not only for the success of the appeal, but more importantly to sustain the daily operations of our poorer parishes and schools.

As we know, Blessed Oscar Romero, is soon to be canonized. His enduring message "**Let us not tire of preaching love; it is the force that will overcome the world**" is a beautiful reminder to accomplish our responsibility to love everyone especially those in the margins. If your parish has not reached your goal in pledges, I ask you to make a personal appeal to your congregation to reach that goal.

May the Blessed Virgin Mary, Mother of our lord and our Mother, give us all a more profound love for the poor. Through her intercession, may our love for others tell of our love for God.

May Jesus, through the intercession of Mary grant you peace and joy,

Most Reverend Jose H. Gomez  
Archbishop of Los Angeles



**TOGETHER IN MISSION**  
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES



**Decimosexto Domingo  
del Tiempo Ordinario  
22 de julio de 2018**

Viene un tiempo, dice el Señor,  
en que haré surgir un renuevo en el  
tronco de David.  
— Jeremías 23:5a

**DESCANSA EN EL SEÑOR**

Durante varias semanas hemos escuchado lecturas que relatan la difícil tarea de los profetas y discípulos. En el Evangelio de hoy, el Señor Jesús escucha lo que le cuentan los discípulos enviados “de dos en dos” a servir a la gente. Jesús, comprendiendo que están fatigados, les dice: “Vengan conmigo a un lugar solitario, para que descansen un poco” (Marcos 6:31). Quizás esto también es lo que el Señor les dice a sus discípulos del año 2018. Debemos hacer un alto en nuestro camino de discípulos y simplemente descansar en el Señor. La Misa del domingo brinda muchas oportunidades para la reflexión, en especial durante los períodos de silencio luego de las lecturas. ¿Por qué no dedicar algo de tiempo hoy a permitir que la palabra salvadora del Señor penetre tu corazón en esos silencios? Pídele al Señor que te renueve en cuerpo, mente y espíritu para que puedas continuar con la ardua tarea de ser un buen discípulo.

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

Desde el Concilio Vaticano II la Iglesia, como Pueblo de Dios, ha tomado la imagen de una peregrinación para definir su presencia en este mundo. Para los hispanos la peregrinación más antigua es la de Santiago de Compostela en España cuya fiesta celebramos esta semana.

Según la tradición, Santiago Apóstol evangelizó España y después de su muerte su cadáver fue llevado a Galicia por acontecimientos milagrosos. En el siglo VII señales de estrellas llevaron al descubrimiento del lugar de su entierro y se construyó un santuario con el nombre de Campo de Estrellas. Eventualmente, a finales del primer milenio cristiano, empezaron las famosas peregrinaciones a Santiago.

Después de muchos siglos la mejor manera de llegar a Santiago todavía es a pie. Recorrer el camino de Santiago es caminar sobre las huellas de innumerables peregrinos que durante más de mil años han ido trazando el sendero. Peregrinar es caminar despacio por la vida de fe, aguantando lo que el camino ofrezca con la certeza final de gozar la contemplación de Dios.

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Después de castigar a los pastores que engañaron al pueblo, el Señor reunirá el resto del rebaño y asignará nuevos pastores (Jeremías 23:1-6).

**Salmo** — El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).

**Segunda lectura** — En Cristo tanto los judíos como los no judíos tienen acceso en un sólo Espíritu al Padre (Efesios 2:13-18).

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Mi 6:1-4, 6-8; Sal 50 (49):5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42

**Martes:** Mi 7:14-15, 18-20; Sal 85 (84):2-8; Mt 12:46-50

**Miércoles:** 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28

**Jueves:** Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Sal 26 (25):6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17

**Viernes:** Jer 3:14-17; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Mt 13:18-23

**Sábado:** Jer 7:1-11; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11; Mt 13:24-30

**MUCHA NECESIDAD DE ORACIÓN**

*Todo cristiano necesita media hora de oración diaria, excepto cuando está muy ocupado; entonces necesita una hora.*

—San Francisco de Sales



**7/15/2018**

**First Collection/Primera Colecta**  
\$7,020.74

**Second Collection/Segunda Colecta**  
\$621.60

**San Vicente de Paul**  
\$199.00

**Building & Maintenance-  
Mantenimiento y Reparaciones**  
\$94.00

**Altar Society**  
\$35.00

**School**  
\$358.00

**Grupo de Oracion**  
\$204.00

**Together in Mission / Unidos en Misión  
2018 Campaign/ Campaña 2018**

Parish Goal/ Meta Parroquial: \$46,285.00  
Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$30,138.45  
Amount Paid/ cantidad Pagada: \$24,782.88

**DID YOU KNOW?**

Cell phone snapshots may not be so innocent. Nearly everyone has a cell phone and that may be great for communication and connection, but it also gives rise to concerns about who may be taking photos of you or your children without your knowledge. You can't police the behaviors of others around you, but you can avoid taking pictures of your own children in public, and posting photos online that give away the locations of your favorite parks and hangouts. If your children have phones, monitor the photos they are taking and sharing, too. For a copy of the complete VIRTUS® article "Camera Phones: Unseen Dangers" visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

**Carnival 2018 for the community and school of Saint Patrick is just around the corner!**

That's why we all unite in the action to renovate, maintain and update our church and school. The registered families with our parish have received their tickets through mail, and those not registered can buy their tickets at the exit of the church. Help us extending sales to your families, friends, and coworkers. As a Church we look forward towards the future! Thank you for your collaboration.

**TALLERES DE FAMILIAS SALUDABLES**

**Julio 23.** " Alternativas Naturales para la Limpieza del Hogar" por Pacoima Beautiful

**Julio 30.** " Nutrición: Porciones Adecuadas que se debe Consumir" por Providence

Las juntas son los lunes en el cuarto Nazareth a las 7:00pm.

**Religious Education Office/ Oficina de Educación Religiosa**

**Tues- Fri/ Mar-Vie: 5:00pm-8pm**

**Saturday/Sabado: 9am -1pm**

**Visit us at: / Visitenos en:**  
[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)



**INFORMACIÓN GRATIS DE ASEGURANZAS**

Leticia García  
(818)403-0913

Segundo y cuarto Martes del mes.

7:00pm-9:00pm

Salon CP3



**¿SABÍA USTED?**

Los videos cortos que se hacen con el teléfono no siempre son beneficiosos. Casi todas las personas tienen teléfono celular para mantenerse comunicados con los demás. Pero con esta interconexión, surge las interrogantes de quienes están autorizados para tomar fotos suyas o de sus hijos sin el debido consentimiento. Ustedes no pueden controlar el comportamiento de quienes les rodean, pero si pueden evitar tomar y publicar las fotos de sus hijos y de los lugares que ellos más frecuentan. Si sus hijos tienen celulares, revise periódicamente las fotos que ellos toman y comparten. Si quiere la copia completa del artículo de VIRTUS sobre las "Fotos de los teléfonos y el peligro que representan", visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS->

**¿Carnaval 2018 para la comunidad y escuela de San Patricio esta cerca !**

Por eso nos unimos todos en una unica acción que mira el poder renovar, mantener y actualizar nuestra Iglesia y escuela. Las familias registradas en la parroquia ya han recibido los tickets por correo, y feligreses no registrados pueden comprar sus boletos a la salida de la misa o en el Centro Parroquia. Ayúdenos extendiendo las ventas a sus familiares, amigos y compañeros de trabajo. Como Iglesia miramos juntos hacia el futuro! gracias por su colaboración.

**Al-Anon** (español)  
sábados 11:30am Nazareth  
**Al-Ateen** (English)  
Saturdays 11:30am Luke & Mark  
**Altar Society**  
1<sup>st</sup> Wednesday 9:00am Jerusalem  
**Comedores Compulsivos**  
Domingo 10:30am—CP 3  
**Comité de Salud**  
Lunes 7pm - Nazareth  
**Comité de "vida, justicia y paz"**  
Alex Castaneda (818) 299 - 4583  
**Community of the Risen Lord**  
Shane Cramer  
**Coros**  
Blanca Zapata (213) 924-7488  
**Coros de adultos, jóvenes y niños**  
Lunes 7pm—8:30pm salón de coros  
**Cursillos de Cristiandad**  
Juan Carrillo (818) 206-8740  
**Confirmation Youth Leadership Group**  
Jonathan Ramos and Luis Valdez  
**Comité Mariano**  
Jose Ramiro (818) 752-3240  
**Encuentro Matrimonial**  
Juan & Julia López (818) 731-1605  
**Evangelización**  
Lesbia González (818) 660-7983  
**English Mass Ministry**  
Shane Cramer and Vicky Marino  
**Grupo de Oración**  
José Ramiro Rosales (818) 522-9175  
**Hotline for Pregnant Women**  
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP  
**Lectores**  
Lidia Alas (818) 292-5560  
**Light of Jesús**  
Joan Copiozo (310) 713-6484  
**Ministry of the Sick**  
Contact office for services  
**Ministros de Comunión**  
Agustin y Lupita Ordaz  
**Monaguillos**  
Julia Hidalgo(818) 319-8867  
**Pastoral Familiar**  
Rene Seron

**Patricians Senior Club**  
1st & 3rd Monday 10am Auditorium  
Stella (818)391-3071 Carrie (818) 634-3332  
**Prebautismales**  
1st saturday of month  
Primer Sábado del mes  
**RICA**  
Miércoles 7pm Nazaret  
**San Vicente de Paul**  
Raquel Rincón Every Wednesday 8am-9am,  
Sat & Sun 10:30am-12pm  
**Ujieres**  
Moisés Muñoz (818)985-0282

**Celebración de fiestas patronales, diversidad de pueblos y culturas:**

Virgen de Guadalupe  
(Empeatriz de las Américas)

Señor de Esquipulas  
(Fiesta Guatemalteca y devotos)

Señor de los Milagros  
(Fiesta Peruana y devotos)

Beato Arnulfo Romero  
(Obispo-Martir de El Salvador)

Salvador del Mundo  
(Fiesta Salvadoreña y devotos)

Divino Niño  
(Fiesta Colombiana y devotos)

Inmaculada Concepcion de Maria  
(Fiesta de la iglesia, Nicaraguense y devotos)

Ntra. Sra. De Lujan  
(Fiesta Argentina y devotos)

San Patricio: Fiesta Patronal de la Iglesia de San Patricio

**Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora**  
**Lunes, jueves y viernes 7:30pm a 9:15pm**  
Camino para convertirse en discípulo misionero en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma de todos en una única misión.  
**La comunidad ha iniciado un proyecto con familias**

**Parish Community Evangelization Project.**  
Walking towards becoming missionary disciples in the community of St. Patrick and bring together the Charisma of all in one common mission.

**ATTENTION/ ATENCIÓN**  
Water and Power has discounts for low income and seniors.  
For an application call Water and Power  
(800)-342-5397

Agua y Luz tiene descuentos para personas de bajos recursos y para mayores de edad.  
Para una aplicación llame a Agua y Luz  
(800)-342-5397.

**amazon**smile  
You shop. Amazon gives.

Visit our website for a video showing you the steps to have Amazon contribute 0.5% to St. Patrick on any of your regular purchases.

**IMPORTANT MASS UPDATE/IMPORTANTE AVISO DE MISA**  
For the month of July and August there **won't** be a 4:15p.m. or 1:45p.m. mass  
Also, we will no longer have an 8:00a.m. mass on Thursdays starting on July.

**No habra misa de 1:45 p.m. o 4:15 p.m. durante Julio y Agosto.**  
**Ademas, ya no habra misa de 8:00 a.m. los jueves apartir de Julio.**

**ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP**  
NEXT TO THE CHAPEL  
E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com  
TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

**MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 8 PM**  
**FRIDAY 1PM TO 6:30 PM SATURDAY 10 AM TO 6 PM**  
**SUNDAY 9:30 AM TO 2 PM**  
**WEDNESDAY CLOSED**

Order sets/souvenirs for baptisms, first communions, confirmation, weddings, etc.  
Also available bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry, candles, cards, pictures, DVDs and more....

**LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 8 PM**  
**VIERNES 1 PM A 6:30 PM SABADO 10AM-6PM**  
**DOMINGO 9:30 AM A 2 PM**  
**MIERCOLES CERRADO**

Ordene su set/recuerdo para Bautizos, Primera Communion, Confirmación, Bodas, etc.  
También disponibles Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyeria, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y más...